

Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

Copyright © United Nations 1997
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 1997
Tous droits réservés
Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1524

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1997

***Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1524

1989

I. Nos. 26440-26454

TABLE OF CONTENTS

I

***Treaties and international agreements
registered from 16 February 1989 to 27 February 1989***

	<i>Page</i>
No. 26440. France and Viet Nam:	
Protocol concerning the operation of the training centre for teachers of French at the École normale supérieure des langues of Hanoi (with exchange of letters). Signed at Hanoi on 22 April 1985	3
No. 26441 France and San Marino:	
Cultural and Scientific Agreement. Signed at Paris on 11 December 1985	17
No. 26442. France and Hungary:	
Convention concerning the establishment of an Inter-University Centre for Hungarian Studies. Signed at Paris on 12 December 1985.....	27
No. 26443. France and Algeria:	
Convention on cultural, scientific and technical cooperation (with administrative and financial protocol). Signed at Paris on 11 March 1986	
Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Convention. Algiers, 30 March 1988	33
No. 26444. France and Algeria:	
Protocol concerning Active National Service volunteers. Signed at Algiers on 7 September 1986 ✓	
Amendment (<i>Note by the Secretariat</i>)	105
No. 26445. France and Algeria:	
Convention relating to children born from separated parents of mixed French and Algerian nationalities. Signed at Algiers on 21 June 1988	125

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 1524

1989

I. N^{os} 26440-26454

TABLE DES MATIÈRES

1

***Traités et accords internationaux
enregistrés du 16 février 1989 au 27 février 1989***

	<i>Pages</i>
N° 26440. France et Viet-Nam :	
Protocole relatif au fonctionnement du Centre de formation des professeurs de français de l'École normale supérieure des langues de Hanoi (avec échange de lettres). Signé à Hanoi le 22 avril 1985.....	3
N° 26441 France et Saint-Marin :	
Accord culturel et scientifique. Signé à Paris le 11 décembre 1985.....	17
N° 26442. France et Hongrie :	
Convention relative à la création d'un Centre interuniversitaire d'études hongroises. Signée à Paris le 12 décembre 1985.....	27
N° 26443. France et Algérie :	
Convention de coopération culturelle, scientifique et technique (avec protocole administratif et financier). Signée à Paris le 11 mars 1986	
Échange de lettres constituant un accord modifiant la Convention susmentionnée. Alger, 30 mars 1988.....	33
N° 26444. France et Algérie :	
Protocole relatif aux volontaires du Service national actif. Signé à Alger le 7 septembre 1986	
Modification (<i>Note du Secrétariat</i>)	105
N° 26445. France et Algérie :	
Convention relative aux enfants issus de couples mixtes séparés franco-algériens. Signée à Alger le 21 juin 1988	125